



Arzobispado de San Salvador

Apartado Postal N° 2253, Av. Dr. Emilio Álvarez y Calle Dr. Max Bloch, Colonia Médica,
San Salvador, El Salvador, C.A. PBX: (503) 2234-5300, Fax: (503) 2226-4979 * 2234-5302

www.arzobispadosansalvador.org

05 marzo 2022

A quien corresponda:

Reciba un cordial saludo de parte de la Arquidiócesis de San Salvador, y del mío propio. El motivo de dirigirme a usted es para hacer de su conocimiento que, desde el año 1980, COAR Peace Mission hay apoyado a COAR Villa de Niños, institución administrada por nuestra Arquidiócesis a través de la Vicaría Episcopal de Promoción Humana – CARITAS. Esta se encuentra ubicada en el municipio de Zaragoza, departamento de La Libertad, la cual está constituida por un centro de atención residencial para niños cuyos derechos han sido vulnerados, y que por decisión de una autoridad competente, son separados de su seno familiar. Además, cuenta con una escuela, una clínica de asistencia médica, entre otros servicios dirigidos a la población más pobre y vulnerable de la zona.

Por todo lo anteriormente descrito y por ser COAR Villa de Niños una de las obras fundamentales de la pastoral social integral de nuestra Arquidiócesis, es que a ustedes, de la manera más amable y respetuosa posible, solicito incluir dentro de su Plan de Cooperación Misionera la siguiente organización:

COAR Peace Mission

28700 Euclid Ave.
Wickliffe OH 44092
Estados Unidos de América
Con atención a: Ms. Mary K. Stevenson

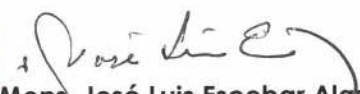
Por favor envíen los fondos a las oficinas de COAR Peace Mission en los Estados Unidos y ellos nos harán llegar un informe detallado de la donación a nuestras oficinas, cuando estos fondos sean depositados, a:

ARZOBISPADO DE SAN SALVADOR
Mons. José Luis Escobar Alas
Arzobispo de San Salvador
Apartado No. 2253
Av. Dr. Emilio Álvarez y Calle Dr. Max Bloch
Colonia Médica, San Salvador, El Salvador, C.A.

Al asegurarles nuestras oraciones para ustedes, los fieles de su diócesis, aprovecho la ocasión para expresarles mi profundo aprecio y gratitud por su gran generosidad, y por todos los esfuerzos que realizan a través de su Plan de Cooperación Misionera para con esta Iglesia en particular. Dios les pagará con creces esta valiosa ayuda.

Afectísimo en el Señor




Mons. José Luis Escobar Alas
Arzobispo de San Salvador



Arzobispado de San Salvador

Apartado Postal N° 2253, Av. Dr. Emilio Álvarez y Calle Dr. Max Bloch, Colonia Médica,
San Salvador, El Salvador, C.A. PBX: (503) 2234-5300, Fax: (503) 2226-4979 * 2234-5302
www.arzobispadosansalvador.org

March 05, 2022

To Whom It May Concern:

Kindest regards from the Archdiocese of San Salvador, and myself. The reason for writing to you is to let you know that, since 1980, COAR Peace Mission has supported COAR Children's Village, an institution managed by our Archdiocese, through the Episcopal Vicariate for Human Promotion – CARITAS. This institution is located in the town of Zaragoza, Department of La Libertad, and consists of a residential care facility for children whose rights have been violated, and who have been separated from their family situation, by decision of a competent authority. It also has a school and a health care clinic, among other services for the poorest and most vulnerable people in the area.

For the reasons described above, and because COAR Children's Village is one of the fundamental works of the Integrated Social Ministry of our Archdiocese, with the kindest and most respectful intentions, I request that you include the following organization in your Mission Cooperation Plan:

COAR Peace Mission
28700 Euclid Ave.
Wickliffe OH 44092
United States of America
Attn: Ms. Mary K. Stevenson

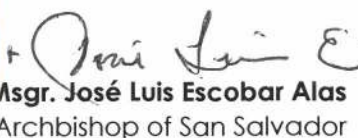
Please send funds to the COAR Peace Mission offices in the United States; they will provide a detailed account of the donations received through this program, when they are deposited, to:

ARZOBISPADO DE SAN SALVADOR
Mons. José Luis Escobar Alas
Arzobispo de San Salvador
Apartado No. 2253
Av. Dr. Emilio Álvarez y Calle Dr. Max Bloch
Colonia Médica, San Salvador, El Salvador, C.A.

I assure you that our prayers are with you and the faithful of your Diocese and would like to express my deep appreciation and gratitude for your great generosity and for all the efforts made through the Mission Cooperation Plan, especially for our Church in particular. May God repay you for your valuable assistance.

Affectionately yours in the Lord




Msgr. José Luis Escobar Alas
Archbishop of San Salvador